



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT – Eastern Daylight Time –
Heure avancée de l'Est

On – le: October 16, 2019 – 16 octobre, 2019

Title/Titre

MSVS – Fire Extinguishers
SVSM – Extincteurs

Solicitation No – N° de l'invitation

W8486-206401/A/SV Amendment 002

Date of Amendment – Date de Modification

September 19, 2019 – le 19 Septembre, 2019

Address Enquiries to – Adresser toutes questions à

National Defence Headquarters
101 Colonel By Dr
Ottawa, Ontario
K1A 0K2
Attn: DLP 5-2-2-3

Telephone No. – N° de téléphone

819-939-6595

Destination

Specified Herein
Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée

See Herein

Delivery Offered – Livraison proposée

Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)

Name / Nom _____

Title / Titre _____

Signature _____

Date _____

Amendment 002

This amendment is raised to extend the bid closing date and publish questions and answers.

Delete:

Closing date October 1, 2019

Insert:

Closing date October 16, 2019

Question:

- 1- P/N requested; LT-I-K-20-G is a model number not a part number. Do you have the correct part number for this request?
- 2- NSN; 4210-01-680-6734 The manufacturer does not recognize this NSN, can you send out the full description for this NSN
- 3- NSN 4210-21-904-1381 is the NSN that has always been the one identified with this model number. Is this still acceptable?
- 4- Part number for this model has always been 428612 associated with this model number and with the NSN 4210-21-904-1381, is this still acceptable?

Answer:

- 1- ANSUL lists this Red Line extinguishers part number as 434546. This is their Canadian English/French labelled extinguisher. While not catalogued, as such, the -1 on the model number is acceptable.

434546	Extinguisher, ULC, 20 lb, LT-I-K-20-G-1
--------	---
- 2- See below for full description for the NSN
- 3- Yes we still have and use these in the system.
- 4- Yes, it is still acceptable
- 5- Finally, there is no requirement for a "Blue" stripe on the Fire Extinguisher.
- 6- The most important issue is that the Fire Extinguisher procured fits bracket 4210-01-345-8175 exactly as Fire Extinguisher 4210-21-904-1381 does.

Canadian Government Cataloguing System

Item Identification

NSN: 4210-21-904-1381
DMC: **A**
DPA1: N/A
DPA2: N/A
STATUS: Item is active
Date CGCS Established: 23-MAR-1988
STATUS Date: 23-MAR-1988
Last Updated: 01-MAR-2016
ITEM NAME: EXTINGUISHER,FIRE

Characteristic	Reply
DESIGN TYPE	HAND
SPECIAL FEATURES	HAND TYPE,NITROGEN CARTRIDGE DISCHARGE METHOD;20.0 LB(9.0 KG) CAP;POTASSIUM BICARBONATE POWDEREXTINGUISHING AGENT;LOW TEMP;C/W NOZZLE ASSY;LOW TEMP;PAINTED BLUE

USERS: **DF**

RNCC	RNVC	Reference Number	NCAGE
5	2	435196	03670
5	2	A428612	35481
5	2	LT-I-K-20G-1	03670
3	2	LTK20ES.P.	03670

Management Data - from DRMIS

Canadian Government Cataloguing System

Item Identification

NSN: 4210-01-680-6734	DMC: A DPA1: N/A DPA2: N/A STATUS: Item is active		
Date CGCS Established: 17-MAY-2019	STATUS Date: 17-MAY-2019		
Last Updated: 17-MAY-2019			
ITEM NAME: EXTINGUISHER,FIRE			
Characteristic	Reply		
INIT TYPE	CHARGED		
CHARGE DESIGN TYPE	LOW TEMPERATURE		
DESIGN TYPE	HAND		
EXTINGUISHING AGENT FOR WHICH DESIGNED	POTASSIUM BICARBONATE		
EXTINGUISHING AGENT DISCHARGE METHOD	CARTRIDGE		
CYLINDER TYPE	NONSHATTERPROOF		
DEMOUNTABLE/NESTABLE FEATURE	INCLUDED		
CAPACITY RATING	18.0 POUNDS NOMINAL		
SPECIAL FEATURES	21 SECOND DISCHARGE TIME; 30 FEET EFFECTIVE RANGE; EXPANDING NOZZLE STREAM; 20.5 X 10.4 X 7.0 INCHES IN DIMENSIONS; 0.5 INCH INSIDE HOSE DIAMETER; 31.6 INCH HOSE LENGTH; EQUIPPED WITH NITROGEN CARTRIDGE AND RECEIVER WHICH IS LISTED AND APPROVED FOR OPERATION IN ENVIRONMENTS WITH TEMPERATURES AS LOW AS MINUS 54 DEGREES CELSIUS		
PART NAME ASSIGNED BY CONTROLLING AGENCY	FIRE EXTINGUISHER		
USERS: DF, ZC			
RNCC	RNVC	Reference Number	NCAGE
3	2	LT-I-K-20-G	03670

All other terms and conditions remain unchanged